

#### Kratke vesti iz življenja in sveta

#### OPOJNOST KANSASKEGA PIVA

Wichita, Kans. — Včeraj je stala tukajšnja porota pred veliko misterijo, ko bi morala razsoditi, da li je kansasko 3.2 pivo opojno ali ne. Pred sodnikom je nameč stal John Leifheit, ki je bil obožen pjanost, pa je vztrajal pri tem, da ni pil druga kakor pivo. To pivo pa je po postavi neopojno. Porota se je razšla, ne da bi dosegla kak sporazum, oboženec pa je bil oproščen.

#### TURISTI — GOSTJE INDIJANCEV

Keshena, Wis. — V tukajšnji indijanski rezervaciji je zraslo preko noči iz tal celo mesto iz "trailerjev" ali znanih avtomobilskih prikolic, katerih je 248 in iz 28 držav. Novodobni ameriški namadi bodo imeli tu nekako svojo konvencijo.

#### PLACAL ZA SREDSTVO SOVJE SMRTI

Worcester, Mass. — Fred A. Brodle izdal svoj zadnji dolar za plin, s katerim se je smrtil. Poleg njegovega tripla v sobi, ki je bila napolnjena s plinom, je dejal en dolar in listek, na katerega je zapisal: "Tu je dolar za plin, katerega sem porabil. Nekomer nočem ostati ničesar dolžan."

#### BORBA DECKA S KROKODILI

Pietersburg, Transvaal. — Nekdeček je pasel govedo ob obrežju reke v Transvaalu, kjer ga je zgrabil velik krokodil. Dečko se je boril za svojo prostost na življenje in smrt, in mu je končno res posrečilo, da se je iztrgal iz krokodilovega žrela.

#### VELIKA RAZSTRELBA V TURČIJI

Istanbul, Turčija. — Deset oseb je bilo ubitih in petnajst težko ranjenih, ko je včeraj blizu Smirne eksplodiral velik tank gasolina.

#### DANSKI PREMIJER SI ZLOMIL NOGO

Kodanj, Dansko. — Thorvald Stauning, danski ministrski predsednik, si je zlomil na izprohod nogo.

#### ORSOJEN TROJNEGA UMORA

Albert Lea, Minn. — Jens Thompson, ki je osumnjen, da je umoril troje oseb, je bil ujet v divjini, sto milj od tu. Osumljen je, da je 22. julija umoril tri farmerje. Odtlej se je neprasteno skrival ter se preziviljal s kozuro in lešniki.

#### Dospela iz domovine

V nedeljo je prišla iz stare domovine najmlajša deklica, ki je kdaj potovala sama po morju. To je Alvera Angelkovic, stara komaj 4 leta. Prišla je sama iz Tetovo, Južna Srbija. Zadnjo sredo je pa prišla sem Mrs. Maria Udbinac, ki je prišla k hčeri Mrs. Pavlinovac. Oba potnika sta potovala skozi tvrdko Mihaljevich Bros.

#### Razprodaja

Pri Krichman and Perušek Furniture Co., 15428 Waterloo Rd., nudijo v temu mesecu velike posebnosti na pohištvo kot tudi na znanih plinskih ledeneh, Electrolux. Oglejte si založno v današnjem listu lahko berete o posebnostih na razprodaji! Vstopina 25 centov.

## V Nemčiji uvajajo novo besnenje proti svojim židovskim državljanom

Že nežnim otrokom v osnovnih šolah je treba vcepljati v srca sovraštvo proti židom, pravi "vzgojitelj."

BERLIN, 4. avgusta. — Z je-

sensko otvoritvijo šol se je pojabil tukaj nov protižidovski pogon z ozirom na naobrazbo v Nemčiji.

V Nemčiji so izdali za učitelje malo prično protižidovsko knjižico, za katero je napisal uvod znani nemški sovražnik Žid Julius Streicher.

Knjižico, ki nosi naslov "Židovsko vprašanje in pouk", je spisal šolski svetovalec v Nurenbergu, Fritz Fink. V tej knjižici so nasveti učiteljem, kako imajo slednji že najmanjšim židovskim šolskim otrokom predčuti, zgodovino starega Egipta, koliko je Egipt pretrpel od Židov in kako so Židje podjarmili Palestino s "pokljom domačinov, nakar so izpremenili v puščavo deželo, v kateri sta se prej cedila med in mleko."

Dalje je rečeno v knjižici, da morajo učitelji dosledno naglašati šolskim otrokom, da kolikor revolucion je še kdaj bilo na svetu, so vse pričeli Židje.

V poučevanju otrok o življenju velikih mož, je treba kazati na one, ki so imeli pogum, povedati "resnico o Židih." Med temi so bili Jezus iz Nazareta, katerega so Judeje križali, zgodovinar Tacit, verski reformator Martin Luther in drugi.

## Širje stavkarji obsojeni v ječo

Med njimi je oče devetih nepreskrbljenih otrok. Obtoženi so bombnih napadov na tovarno Republic Steel korporacije.

WAREN, O., 4. avgusta. —

Sodnik Lynn B. Griffith je ob sodil štiri CIO štrajkarje v ječo, ki so bili za svojo prostost na življenje in smrt, in mu je končno res posrečilo, da se je iztrgal iz krokodilovega žrela.

VELIKA RAZSTRELBA

V TURČIJI

Istanbul, Turčija. — Deset oseb je bilo ubitih in petnajst težko ranjenih, ko je včeraj blizu Smirne eksplodiral velik tank gasolina.

DANSKI PREMIJER SI

ZLOMIL NOGO

Kodanj, Dansko. — Thorvald Stauning, danski ministrski predsednik, si je zlomil na izprohod nogo.

ORSOJEN TROJNEGA

UMORA

Albert Lea, Minn. — Jens Thompson, ki je osumnjen, da je umoril troje oseb, je bil ujet v divjini, sto milj od tu. Osumljen je, da je 22. julija umoril tri farmerje. Odtlej se je neprasteno skrival ter se preziviljal s kozuro in lešniki.

#### Španija na križpotu

Gornji naslov je predmet, o katerem bo govoril Norman Thomas jutri večer, v petek 6. avgusta v Public hall, v gledališči dvoran na E. 6th St. in St. Clair Ave. Norman Thomas se je pred kratkim vrnil z obiska po Evropi. Najdalj se je mudil v Rusiji in Španiji, kjer je proučeval razmere, katere bo orisal jutri večer na shodu.

S krajšim govorom bodo tudi nastopili: Richard Reisinger, predsednik Distriktnega Councillia U. A. W., Leo Krzicki, podpredsednik ACW in distriktni direktor CIO ter Rose Pesotta, podpredsednica ILGWU. Občinstvo je vabljeno na veliko udeležbo. Čisti dobiček bo porabljen v konstituotivni skupini za demokracijo. Udeležite se tega zanimivega in važnega shoda jutri večer ob 8. uri v Public auditoriju! Vstopina 25 centov.

Pri Krichman and Perušek Furniture Co., 15428 Waterloo Rd., nudijo v temu mesecu velike posebnosti na pohištvo kot tudi na znanih plinskih ledeneh, Electrolux. Oglejte si založno v današnjem listu lahko berete o posebnostih na razprodaji!

## NESREČA V DVIGALU

PRINCETON, B. C., 4. avgusta. — Sedemnajst ljudi je bilo ranjenih, ko se je utrgalo neko dvigalo v šafu premogovnika, ter z ljudmi vred zletelo 600 čevljev v globino. K sreči ni bil nihče ubit.

## Nočno obstreljevanje mesta Madrida

Fašisti streljajo v mesto brez gotovega cilja. Srednje obstreljevanja je bila bolnišnica.

HENDAYE, Francija, 4. avgusta. — Dočim se fašisti bore za kompletno kontrolo velikega kosa ozemlja, ki so ga pridobili tekomp sedanje ofenzive, pa poročajo lojalisti o zmagah v svojem prodiranju proti Portorubiu, ki leži 70 milj severno od Teruelja. Vladne čete naznajajo o zavzetju krajev Pancrudo in Corraueu.

Dve fašistični brigadi poročata, da poganjata lojaliste iz njihovih gorskih utrdb na fronti v bližini Bezasa, enajst milj zapadno od Teruela.

IZ Salamanca poroča general Franco o "uničenju štirih lojalističnih bataljonov na asturski fronti."

MADRID, 3. avgusta. — Včeraj zjutraj, med 12:30 in 1:30 je bil Madrid silno obstreljevan. Na nebuh ni bilo meseca, kar pomenu, da fašisti niso merili na kak poseben cilj, marveč da so streljali kar na slepo v mesto.

Srednje tega nočnega obstreljevanja je tvoril neki hotel, ki je bil izpremenjen v bolnišnico. Madridčani so obstreljevanja že tako vajeni, da se nihče ne zmeni zanj, razen ljudi najboljje okolice, kjer padajo izstrelki.

## Pokojna Mary Verner

Kot smo poročali včeraj, je nagnoma preminula na svojem domu Mary Verner, roj. Beraneck star 45 let. Doma je bila iz Brezovca na Hrvatskem (Slavonija), odkoder je prišla v Ameriko leta 1913. Tu zapušča žalujčega soprogona Georgea, tri hčere, Agnes, por. Kalin, Marie, por. Zimmerman, in Anno in sina Georgea, v Chicagu pa brata Rudolpha Beranca, v stari domovini pa popol sestro Anno. Pokojnica je bila članica društva "Hrvatska Sloboda", odsek broj 235 HBZ. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8:15 iz hiše žalosti na 14800 Sylvia ave. v cerkvi Marije Vnebovzetje in na Calvary pokopališče pod oskrbo Jos. Zele in Sinovi. Težko prizadeti družini naše sožalje, njemu pa naj bo rahla zemlja!

Letelični avtomobil

Ce običajno obstreljavo, boste tam videli "leteliči" avto, to je avtomobil, s katerim se morete voziti po cestah,

kadar pa se vam zdi, pa mu pritrđite krila ter odfrčite z njim v zrak.

Statistike, ki ne lažejo, navajajo neverjetne številke. Zločini stanejo Zedinjene države 15 milijonov na leto.

CLEVELANR, O. — Eliot Ness, ravnatelj javne varnosti, ki je uvelod tako posrečeno preiskavo v zadavi podkupnine in grafta clevelandske policije, je v zvezi s tem izjavil, da je treba predvsem očistiti mesto Cleveland. Povedal je, da izkazuje statistike slednje:

Predsednik Roosevelt je odsvetoval senatnemu odboru "strogemu" denarnemu (valutno) politiku.

V SREDO

Senat je nadaljeval z debatami o Wagnerjevi stanovanjski predlogi.

Železniški finančni odbor je nadaljeval preiskavo o Van Sweringenovi prodaji.

Zbornica poslancev se je posvetovala o manjših legislativah.

Odbor za pravila je proučeval novi A. F. of L. dodatek k mezdnomu zakonu.

Skupen senatni in kongresni odbor je nadaljeval z osnutkom zakona, da se zamaše vrzeli in luknje nezakonitega izbegavanja davkom.

## V bolnišnici

Danes je bil odpeljan v Huron Rd. bolnišnico dobro poznani Joe Suštaršič z Recher Ave., sin Mrs. Mary Suštaršič, operiran na slepiču. Nahaja se v sobi št. 126. Obiski so dovoljeni.

## NOVO ŽIVLJENJE ZA UGASLO

Philadelphia, Pa., 5. avgusta. — Na operacijski mizi tukajšnje bolnišnice leži v zadnjih zdihljah 27-letna Mrs. Mary Boccajini, poleg nje pa stoejo belo blečeni zdravnik, čakači in njene smrti, da rešijo novo življenje, ko ugasnilo njenega življenja.

Kirurg dr. John Corbit čaka s pripravljenimi instrumenti v rokah, da odpre telo matere v trenutku, ko bo ugasnilo njeno življenje, da tako reši otroka.

— Mož bolnice je protestiral proti nameri zdravnikov, češ, "če je božja volja, da Mary umre, naj gre tudi dete z njo," toda zdravnik se ne ozira na njene proteste in so odločeni, da rešijo dete.

## Smrtna kosa

V sredo zvečer ob 9:45 je po dolgi in mučni bolezni preminul rojak Frank Perušek, star 20 let stanovanec na 14222 Westropp Ave. Tukaj zapušča žalujčo mater Mary, roj. Osbold. Oče je preminil pred 16 meseci. — Brat Vincent je pa umrl pred tremi meseci. Poleg matere zapušča pet bratov in dve sestri, Mary omož. Stražiar, Freda, Lea, Williama, Mildred, omož. Marolt, Johna in Louisja, ter veliko sorodnikov. Rojen je bil v Clevelandu, ter je bil član društva Strugglers, 614 SNPJ. Pogreb se vrši v soboto zjutraj iz hiše žalosti v cerkvi Marije Vnebovzetje ter na Calvary pokopališče pod oskrbo Jos. Zele in Sinovi. Težko prizadeti družini naše sožalje, njemu pa naj bo rahlja zemlja!

WASHINGTON 4. avgusta —

Demokratični senatorji pa jemljejo njegovo zagotovo s skeptiko na znanje.

AKRON, O., 4. avgusta. — V to mestu je odspol generalni poštni mojster James A. Farley, ki je tudi velik osebni prijatelj predsednika Roosevelta in bivši voditelj njegove zmagovalne predsedniške kampanje. V svojem govoru je Farley dejal, da predsednik Roosevelt ne misli na nobeno osvoeto nad onimi, po katerih zaslugi je propadel predsednikov načrt za reorganizacijo najvišjega sodišča. Farley je izjavil, da so vse take in podobne verzije samo nadaljnja propaganda republikancev proti predsedniku Rooseveltu.

"Ze za časa volitev se je govorilo, da se bo izvajalo represalije nad tistimi finančniki in voditelji korporacij, ki so se borili proti Rooseveltu," je rekel Farley. "Take govorice so brez podlage, ker nihče ne misli na kakšno kaznavanje. Sedanja administracija ima vodilje, ki so se borili proti Rooseveltu, in vodilje, ki so se borili proti Rooseveltu."

DETROIT, 4. avgusta. — \*

Mržnja, ki vlada med United Automobile Workers unijo in Zvezo Chryslerjevih uslužbencev je danes popoldne v tovarni Plymouth Motor Co., izbruhnila v nasilnih dejanjih na dan, nakar so tovarno zaprla.

Vodstvo tovarne je zaprlo načelo po dveh popoldne-

tovarna ima ostati zaprta do

sedmih jutri zjutraj.

Neki predstavniki kompanije je izjavil, da

# UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

## »ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.

6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-5312

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Jo raznašalcu v Clevelandu, za celo leto.....	\$5.50
ta 6 mesecev.....	\$3.00; za 3 mesece.....
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici za celo leto.....	\$6.00
ta 6 mesecev.....	\$3.25; za 3 mesece.....
Za Zedinjene države za celo leto.....	\$4.50
ta 6 mesecev.....	\$2.50; za 3 mesece.....
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države: za celo leto.....	\$8.00 za 6 mesecev..... \$4.00;

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

## NASILJE V STAVKAH

III.

Vodeni po nekem gótovem majorju Curtleyju (upočojenu ameriške armade), so deputiji in policiji v noči 11. julija zanesli vojno na sovražnikovo ozemlje v Massillon, O. Stavkarji so bili zbrani pred glavnim stanom CIO, ko je nek birič zaklical: "Dajmo jih!" Nemudoma so pričele padati plinske bombe in frčati krogla. Fulgenzio Calzada, štrajkar, ki je bil zaposlen pri Republic korporaciji, je bil prva žrtev. Koroner Edward Reno je uradno poročal, da ga je zadela krogla ZADAJ v glavo! Kmalu nato je umrl Nick Valdoz, ki je imel prestreljeno drobovje. Tretja žrtev je bila nevarno ranjena, dočim je morallo pet nadaljnih iskati v bolnišnici pomoči.

Dočim so deputiji in ostali biriči obkolili "sumljive elemente" in "zdražbarje," pa je "armada" majorja Curleyja obkolila poslopje, v katerem je bil glavni stan CIO. Puške so pričele pokati in plinske bombe deževati v poslopje, pred katerim so se biriči pripravljali k napadu.

Kmalu je dospelo na lice mesta še šestdeset policirov, oboroženih s strojnico, revolverji, puškami na šibre in plinski bombami. Major Curley ni nikoli pojasnil, koliko tega orožja je prišlo od Republic Steel korporacije.

Ko so pričeli štrajkarji odhajati iz svojega glavnega stana, so jih kar na debelo aertirali in zapirali. Zapri so jih sto in štirideset, nakar so "izčistili" glavni stan. Poleg tega pa je policija še prepovedala vsako piketiranje v bodočnosti.

Dne 23. junija so proglašili delavci v Warrenu, O., delavski praznik. Ulice in hodniki so bili natrpani jeklarskih stavkarjev, ki so opazovali parado moških in žensk iz drugih tovaren, ki so prenehali z delom iz simpatije do stavkujočih jeklarskih stavkarjev. Možje in žene so mirno koračali naprej ter pasirali CIO glavni stan na Pine St. Pine Street pa vodi naravnost proti Republic tovarni, in vodstvo tovarne je sklenilo, da bi bilo prav, če pošlje nekaj svojih "lojalnih" ljudi iz tovarne. Pripeljali so se z avtomobili ter počasi pasirali skozi vrsto pohoda. Začelo se je sicer mrmiranje in posamezni vzkliki, toda ljudstvo v paradi je naredilo prostor, da so mogli avtomobili skozi povorko. Nenadoma pa je neka mlada ženska planila naprej in zaklical: "Skeb, skeb!" ko je pripeljal prvi avto mimo. "Izstradati nas hočejo! Potegnite jih z avtomobilom! Preobrnite avtomobil!" Nekateri so si prizadevali, da jo zadrže, drugi pa so se odzvali njenim histeričnim pozivom ter se začeli riniti okrog avtomobila. Neki star policist si je zaman prizadeval, da bi se preril do avtomobila skebov, ko je nenadoma planil na stopnico avtomobila neki unijski delavec ter zaklical z močnim glasom, ki ga je bilo slišati daleč naokrog: "Pustite jih skozi! Pustite jih skozi!" Poklical je dva, tri po imenih, in vrsta se je takoj razklenila, da je mogel avtomobil naprej.

Kakor je razburjenje nastalo, tako naglo se je spet poleglo, ko so posegli vmes delavski voditelji.

Vsem je znano, kako se je postopalo in se še postopa z unijskimi organizatorji in unijskimi delavci pred Fordovimi tovarnami. Rev. Raymond P. Sanford iz Chicago je pričeval pred sodiščem, da je videl, kako so Fordovi agenti pretepli in brali v trebuhi žensko, ki je hotel deliti med delavce unijsko literaturo, tako da se je ženska onemogla zgrudila na tla ter pričela bruhati. Naravnost strašna je tudi izpoved glede postopanja z Richardsonom Frankensteinom in Walterjem Reutherjem, ki sta bila skoraj ubita.

Povsed so se dogajale take in podobne stvari, katero hočejo kompanije napraviti na ramena delavcev. Toda javno mnenje se ne da več varati in je naprtilo vso krvido nasilja na ramena onih, kamor spada, to je na delodajalce in policijo, ki opravlja zanje grdo in zločinsko delo.

Nezaupanje v samega sebe je prvi vzrok nesamostnosti in slabotnosti in kadar izročimo svoj blagor v oskrbo drugim, si delajo drugi iz tega svoj lastni dobiček. — Svobodna Misel.

## V POJASNILO IN ODGOVOR

Pred tedni je eden urednikov "Ameriške Domovine" namignil nekaj o nekakih zaupnostih, ki jih baje jaz vem in o katerih da utegne "Ameriška Domovina" se poročati. Na to odgovarja Frank Zaic, urednik "Proletarca," v svojih "Komentarjih" sledete:

"Gospodom pri 'A. D.' — Pisima, 'ki so jih prepisovali v našem uradu,' niso bila pisma, ampak eno pismo pokojnega Toneeta Kristana. Prosim, priobčitega v celoti. Prepisal ga je Anton Šabec, razmnožil in poslat tistim, o katerih je mislil, da so nam sovražni." RES PA JE, da je Šabec naredil SAMO ENO KOPIJO dotičnega pisma, katere ni nikdar napolnil NIKOMER razposlal in razmnožil, marveč jo ohranil zase!

— TO JE RESNICA! — V ostalem pa se pridružujem Zaicu v njegovem pozivu, naj priobči tisto pismo, ktori koli ga je od mene prejel! — V splošno informacijo še to: V dotičnem pismu ni bilo prizadeto poštenje "Proletarca" ali slovenske sekcijske socialistične stranke v Ameriki, pač pa je bilo v njem govor o klicu, ki je hotela prodrediti z namerami, katerih nisem odraboval. In v splošno vednost, že to: pismo me je pogrelo takrat in misli nanj me nič manj ne pogreje danes. Morda je temu kriva prevelika mera idealizma, ki se ga — kljub vsem prizadevanjem! — še danes ne morem docela oresti. Torej: pred nikomer ne padam skesan na kolena in nikomer ne poljubljam prahu njegovih čevljev!

Toliko v pojasnilo poštenja kom, denunciantom, ki hočejo netiti zdražbo in prepričati v s katerih smrdljivo govno na debelo kapljje, pa: Do viderja! S tem je stvar od moje strani pojasnjena in zaključena. A. S.

## UREDNIKOVA POŠTA

### Piknik Jadrana

Članstvo "Jadrana" vas opominja, da obdržite nedeljo dne 23. avgusta prosto.

Zakaj?

Zato, ker to je "Jadranov" dan!

Zbor priredi piknik v Pintarjevem gozdu med drevesi in komarji, katerih pa upam ne bo veliko. Ni mi treba ponavljati, da zabave in smeja pri Jadrančanah ne manjka. Skupina pevcev je polna humorja in prijaznosti. Ako si v družbi Jadrančanov ali pa Slovanov, ti ni mogoče obdržati kislega obraza. Ako se ne smeješ moraš pa peti. To pa vsak ve, da smeš in petje je dolga cesta, ki veže Eritrejo z Adis Ababo.

Ker je to zadnji piknik (Jadranov) to leto, bodite sigurni, in si zaznamujte dan 22. avgusta na koledarju z velikim krogom. Tudi jaz bom navzoča. Že sedaj štejem dneve. Pa tako počasi minevajo.

Kakor vsako leto, tako bo letos v jeseni "Jadran" vprizoril opereto, (Imena ne vem), katero pevci sami prepisujejo in se mučijo z glasbami, samo, da bi nam dali užitka ob prireditvi.

Po mojem mnenju ni lepšega kot poslušati opereto v slovenskem jeziku. Jaz vem, da se več igralec in pevec trudi celo dan v tovarni za svoj obstoj, zvezčer pa namesto, da bi se malo edpočil, se pa uči besedilo in pesmi samo za to, da nam da par ur zvitka, ter da nam počake, da ljubi svoj jezik, in noče, da bi ga mi pozabili.

In tako žrtvuje celo svoje proste ure, katere tako rabi za počitek.

Mi pa ne moremo drugače pomagati, kot da kupimo vstopnico in se udeležimo njih prireditve, ter s tem pokažemo, da smo z njimi, ter da smo jim hvalenju z njihovim trud in požrtvovalnost.

Zato vas prosim, ko se vam približa član z vstopnico, kupite jih z veseljem, ne z mučenjskim obrazom. Saj se boste žudi v prijetljivih naravnih in lepe delavskih pesmi. Toraj v vseh ozirih

pismo TONETA VIČIČA, te danjega zastopnika "Proletarca," nahajačočega se tačas na obisku v Sloveniji. Dotično VIČEVE pismo je bilo žigosano v Mariboru. — Dalje: NI RES,

da je "Šabec tisto pismo razmnožil in poslat tistim, o katerih je mislil, da so nam sovražni,"

RES PA JE, da je Šabec naredil SAMO ENO KOPIJO dotičnega pisma, katere ni nikdar napolnil NIKOMER razposlal in razmnožil, marveč jo ohranil zase!

— TO JE RESNICA! — V ostalem pa se pridružujem Zaicu v njegovem pozivu, naj priobči tisto pismo, ktori koli ga je od mene prejel! — V splošno informacijo še to: V dotičnem pismu ni bilo prizadeto poštenje "Proletarca" ali slovenske sekcijske socialistične stranke v Ameriki, pač pa je bilo v njem govor o klicu, ki je hotela prodrediti z namerami, katerih nisem odraboval. In v splošno vednost, že to: pismo me je pogrelo takrat in misli nanj me nič manj ne pogreje danes. Morda je temu kriva prevelika mera idealizma, ki se ga — kljub vsem prizadevanjem! — še danes ne morem docela oresti. Torej: pred nikomer ne padam skesan na kolena in nikomer ne poljubljam prahu njegovih čevljev!

Toliko v pojasnilo poštenja kom, denunciantom, ki hočejo netiti zdražbo in prepričati v s katerih smrdljivo govno na debelo kapljje, pa: Do viderja!

S tem je stvar od moje strani pojasnjena in zaključena. A. S.

Na svidenje.

### Piknik soc. Zarje

V nedeljo 8. avgusta priredi pevski zbor "Zarja" odsek kluba št. 27 svoj letni izlet na Tanckovo farmo v Mentor, O. In ponavadi, kot vselej vabimo vse prijatelje, znanke in simpatičarje, da se vdeleži "Zarjinega" izleta, da se skupaj pozabavamo v prosti naravi. Zabave bo dovolj za stare in mlade, za suha grla in prazne želode bo vsega dovolj, petja in balanciranje nič koliko.

Torej na svidenje v nedeljo 8. avgusta. Kažipot: ko prideš v Willoughby na železniško križišče, obrnite na desno čez mali most, potem na levo po Lost Nations Rd. Ko prideš do zrakoplovnega letališča, obrnite na desno in ko prideš do Salvation army pa ste na mestu, samo še kakih 50 korakov do prostora.

Pevecem in pevkam "Zarje" se naznana, da so počitnice pri kraju, prihodnji četrtek se zopet prineže z vajami.

Torej v četrtek vsi na vajo, da se razdeli vloge za spevoviro — Pri zlatemu sodčku!

Vabimo tudi vse, katere petje veseli in imajo dober posluh, da se nam pridružijo, kajti v petju je veselje in petje človeka pomlad!

Torej na svidenje Odbor

### Izlet soc. Zarje

Prihodnji nedeljo, to je 8. avgusta gremo na izlet Soc. pevskoga "Zarje" na Tanckovo farmo v Mentor, O. In ponavadi, kot vselej vabimo vse prijatelje, znanke in simpatičarje, da se skupaj pozabavamo v prosti naravi. Omenjeni prostor je zelo prijazen.

Upam, da pridejo vse člani klubova in Zarje in tako tudi vse prijatelji naravnih in lepe delavskih pesmi. Toraj v vseh ozirih

bo prav luštno. Pilo se bo, pelo in balinčalo, pa tudi za pod zobe bo preskrbljeno. Prosil bi vse tiste naše prijatelje, ki imajo ali lastujo balince, da jih vzamejo seboj na ta izlet, da se bo igralo na več skupinah.

Tem potom vabim vse prijatelje in prijateljice pevskega zborja "Zarje," da se udeležijo tega izleta.

Kot je bilo druga leta luštno, tako bo tudi letos na tem izletu.

Anton Jankovich

### Slavnost v Maple Heights

Za Slovenski Narodni Dom v Maple Heights se bo imel polaganati vogelník kamen v nedeljo 8. avgusta ob 3. popoldne. Ker nam gre vse naprej z neprizakovano naglico, nam ni bilo mogoče odlašati, zato bi vse sosednjine naselbine in društva povabil, da nas na ta dan obiščajo, ter nam pomagajo do boljšega uspeha.

Vendar po dolgem času in čakanju in trdem delu, bo tudi naša naselbina imela svoj narodni hram, kjer se bomo zbirali in gojili našo kulturo.

Svedebo ne bomo imeli takšno središče kot smo enkrat prizakovani, krvni, krvni na pismo mi, krvnam je tisti peklenki mraz, ki nam je zmrznil sveto \$5,427.00.

Pa vseeno ne bo dolgo sedaj.

Elo složnost in v složnosti je moč. To je želja od moje strani.

Fred M. Filip, tajnik

### IRSKI ARZENAL

BELFAST, 4. avgusta. — Policija je našla v nekem domu v tem mestu dve ročni granati, več nabijih puščiščanih, mnogo drugega orožja in tisoč nabojev. Policija je arretirala Franka McKenna, ki je po poklicu mesar.

### 800 MILJ CESTE V ABESINLI

Rim. — Tu se naznana, da je bila v Abesiniji odprta in izročena prometna nova, osem sto milj dolga cesta, ki veže Eritrejo z Adis Ababo.

Torej na svidenje v nedeljo 8. avgusta. Kažipot: ko prideš v Willoughby na železniško križišče, obrnite na desno čez mali most, potem na levo po Lost Nations Rd. Ko prideš do zrakoplovnega letališča, obrnite na desno in ko prideš do Salvation army pa ste na mestu, samo še kakih 50 korakov do prostora.

Pevecem in pevkam "Zarje" se naznana, da so počitnice pri kraju, prihodnji četrtek se zopet prineže z vajami.

Torej v četrtek vsi na vajo, da se razdeli vloge za spevoviro — Pri zlatemu sodčku!

Vabimo tudi vse, katere petje veseli in imajo dober posluh, da se nam pr

ALEKSANDER LIČAN:

# Spomini iz Sibirije

"Dovolj je hudobnih ljudi, še več pa divjih zveri, in noč ima svojo moč, rajši ostanite tu!" Mužik mi je pa le prigovarjal, naj greva. Ker se je tudi meni mudilo, sva odpotovala. Napil se je vodke, udaril po trojki in vzeljalu je temna noč.

Bilo je okrog polnoči. Na nebu se je pokazala luna, konji so začeli postajati nemirni in Gregorij jih je komaj obvladal. Okrenil sem se nehote in opazil, da drvijo za nami šakali. Pograbil sem puško in začel besno streljati. Gregorij pa, na mesto da bi pomagal, se je kraljal in klanjal in glasno molil. Med streljanjem sem ga slišal vzdihovati.

"O ti ubogi Gregorij Maksimovič, nikoli ne boš več videl svoje žene!"

Vendar je uboge konje tako priganjal, da so bili vsi v belih penah. Ustrelil sem dva šakala. Tako ko so ostali zapazili kri, so se vrgli na tovarisko in ju v trenutku razmesarili. V tem času smo že odbrzeli za nekaj vrst dalje.

Ustavila sva za trenutek trojko, a že sva zaslišala za seboj tuljenje izstradanih zveri. Odprgla sva desnega konja: pustiti sva ga hotela divji zverjadi, da si rešiva življenje. A konj, čeprav ni bil vprežen, je tekkel z ostalima konjem naprej. Ni nama preostalo drugo kakor ustreliti zvesto žival, kajti za nama se je podila cela truma šakalov, ki so takoj navalili na ubitega konja in trgali z njega cele kosti mesa. Midva sva med tem prav pridno poganjala ostala konja in srečno dosegla greben gozda.

V dolini sva zapazila ogenj, ki boj sva priganjala ubogi živali prepričanju, da se resimo potro smrti le, če pridemo do tudi. Prispela sva do velikega svinka, ko sta dva volka naskočila konja. Enega sem ustrelil, a drugi je z bliskovito naglico skočil konju na vrat in mu zadal veliko rano. Začel sem streljati kot besen in obstrelil zver, ki se je tuleča oddaljila v goščavo.

Konj je začel pešati, kri mu je lila in nama ni preostalo drugo kakor prepustiti žival svoji usodi. Z ostalim konjem sva drvela v nizino, obraslo z gromičevjem, ter' dospela do ogaja, okoli katerega je sedelo kakih 50 do zob oboroženih ciganov.

(*Dalje prihodnjic*)

## PRIPOROČILO

Cenjenemu občinstvu se priporočam, da kadar imate vaše čevlje za popraviti se oglasite pri meni. Delo je prvorstno in cene zmerne.

**JOE SERCELJ SHOE REPAIR**  
6214 St. Clair Ave.

**LOUIS OBLAK**  
Trgovina s pohištvom  
Pohištvo in vse potrebuščine  
za dom  
6612 ST. CLAIR AVE.  
Henderson 2978

## LIFE'S BYWAYS

HE WOULDN'T GIVE ANY NAME - MA' B - DO YOU KNOW ANY GEN'L MEN THAT CALLS YOU "HONEYBUNCH"?

## Fran Milčinski: O stricu Matevžu in teti Poloni

Imam strica, 67 let je star, nima ne žene, ne otrok, pa je obljubil, kadar umre, da mi bo zapustil svoj dežnik. Dežnika bi bil res potreben, pa ne vem, ali ga bom dočakal. Stric je zdrav bolj, nego sem jaz, gotovo bo dosegel 73. leto. To leto, pravijo, je krično, pa če to prestane, bo živel še do 82. leta, in če tedaj ne umre, sploh ne bo umrl, ampak ga bo ubila opeka s strehe ali ga bo povozil avto. Skratka, pretrnih gradov si ne zdjam na stricev dežnik in sploh zaradi dežnika ni treba stricu, da umre, zastrel dežnika in zastran mene stric lahko živi še tisoč let, ako ga bo veselilo.

Zdaj ga živiljenje še veseli — on sicer taji, da ga — pa če bi ga res ne veselilo, bi ne bil take reči počel zaradi tete Polone in njenih sanj.

Teta Polona je njegova sestrica, mi ji pravimo teta, ni dosti mlajša od strica in nosi očala, da lahko bere v sanjskih bukvah, morebiti bomo tudi po njej kaj podovali, meni je še posebe namenila očala. Navzlie svojim letom je teta Polona ves božji dan razposljava; ponocesi se ji sanja, podnevu pa pripoveduje, kaj se je ponoči sanjalo, in pripoveduje tako živo, da ji je parkrat zobovje zletelo iz ust in smo ga s palico lovili izpod omare. Zlasti je stric Matevž tisti, ki je zavezan poslušati njene sanje, pa saj ima časa dovolj in ne bo zato kaj zamudil.

Pa se je zgodilo in se je teti Poloni nekoč sanjalo o zobu in so potem enake sanje ponavljale: ali da je bila pri zdravniku in si je dala zob izdreti ali da je zob padel iz ust tako rekoč iz lastnega nagiba ali da ga je izgubila kakorkoli drugače. Pa je bila teta tako nerodna, da je tudi te sanje razkladala stricu Matevžu. To ni bilo prav, ko vendar ve ves svet, da pomeni izpadli zob smrt v rodbini, a je najstarejši v rodbini stric Matevž.

Stric je res zameril teti Poloni njene sanje in je izjavil, da je teta Polona nadležna ženska, ampak da je res jako nadležna, nič drugače bi ne govorila nego o samih boleznih in o smrti.

Pa ni stric Matevž prav za prav nič drugačen. Tudi on bi se menil ves božji dan le o tem, kaj ga boli in kaj mu je. Katerokoli bolezen ima kdorkoli, tisto ima on tudi in je imel v teku tega leta že sledče omembe vredne bolezni:

Legar. Ta je trajal skoro pet dni in se ni tric Matevž ves ta

## ENAKOPRAVNOST

cas nič obril in bi bil legar trajal tudi še dalj, toda ni stricu dišala prepičla dieta.

Potem je imel tri dni vodenico in si jo je pregnal z brinovimi jagodami.

Potem je dobil njegov prijatelj Miro ishias pa je stric izjavil, da jo ima tudi in da jo čuti v levih spodnjih čeljustih, in je še enkrat vprašal, kako se pravi tej bolezni, in mu je bilo ime pretežko in je pustil ishias in je rajši dobil krč v desno roko, da ni mogel roke prav nič geniti, zlasti ne, kadar bi bilo treba dajati denarja — jedel pa je lahko z njo, hvala Bogu!

In je bila poglavitna stvar pri vsaki njegovi bolezni tā, da se je lahko na dolgo in široko o njej menil s komurkoli.

Po pravici povedano — bolezni tedaj niso reč, da bi se jim izogibala ušesa in jezik strica Matevža, in tudi kar se tiče smrti v listih sploh ni drugega bral nego smrtno koso in parte in se je znal kaj modro in možato povegavljati o smrti drugih.

Ali mu ni bilo všeč, da teta Polona s svojim sanjanim zlobom cika baš na njegovo smrt, in je rekel: Teta Polona v hudobna ženska, ampak je res tako hudo, človeku želi smrt.

Teti Poloni pa se niti sanjalo ni o stričevi nevolji, nego je nedolžna naprej sanjala o zobu, silo imenitne so se ji zdele te sanje in jih je dan za dnem pripovedovala. Zdaj je postal stric Matevž rdeč in vijolčast v lice, raztigel se je in je teto nagnal s coprnico, ampak da je res tak ka coprnica, in je ogorčen vpršal, kakšne imamo zakone, da trape take sanje — hudobni babnici bi se lahko sanjalo tudi kaj drugače, nak — pa se ji iz gole hudo sanje o izpadlem zobu! Ona sanja, na! nedolžni človek pa umri! To ni prav, ampak res ni prav! — Obriral si je solzo in je izročil teto Polono odvetniku doktorju Pikežu, da stori konec njenemu peklenškemu početju — dr. Pikež pozna strica izza

## HOW OFTEN CAN YOU KISS AND MAKE UP?

FEW husbands can understand why a wife should turn from a pleasant companion into a shrew for one whole week in every month. You can — "I'm sorry," said King and made up easier before marriage than after. Be wise. If you want to hold your husband, you won't be a three-quarter wife.

For three generations one woman has told another how to "smiling through" by Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound. It helps Nature tone up the system, thus lessening the discomfort from the functional disorders which women often suffer in the three ordeals of life: 1. The transition girlhood to womanhood. 2. Preparing for motherhood. 3. Approaching "middle age."

Don't be a three-quarter wife, take LYDIA E. PINKHAM'S VEGETABLE COMPOUND and Go "Smiling Through."

Na paragrafe se moja malenost ne spozna, ali mi je dr. Pikež namignil, da je stvar resna.

Rekel je, ako teta Polona iz hudo nega naklepa sanja tiste svoje zobe in ko je med strankama izven spora, da takim sanjam neizogibno sledi smrt in je potem podana vzročna zveza med sanjami in smrto, oziroma ni dvoma o sposobnosti uporabljenega sredstva za dosego namena — skratka, teta Polona da je kriva hudodelstva u-

mora, ki se kaznjuje s smrtno na vislicah, v primeru poizkusa pa s težko ječo za vse žive dni — v prvem in drugem primeru, da je kaznen občutno poostrena z odvetniškimi stroški. Dr. Pikež je blag človek, rekel je, da ne želi nikomur tako sramotnega konca, in me je pozval, ker sem v sorodu z njo in bi tudi mene zadele na njena sramota, naj skušam stvar poravnati zlepa.

Stvar je bila v istini resna. Umreti moramo sicer vsi, toda stane tako smrt ob posredovanju odvetnika silo denarja in stane smrt tako tistega, ki jo naroci kakor onega, ki ga zadene in bi bilo oba izgubila vse, tric in teta, in bom še jaz ob upanje, da

dedujem — upanje ni veliko, ali njimi pravimo, da smo si v taki veseli človeka vendar.

Paragrafom nisem kos, paragrafe sem pustil v miru, lotil sem se pa sanj in sem čital učene knjige, starega Artemida in druge, in še sem se posvetoval z izkušenimi ženami, častitljivi in iz tretjega reda.

Stric je zjal, jaz sem pa teljal k teti Poloni. "Teta," sem ji rekel in sem ji povedal, kar sem dognal.

"Križana gora," je zajavkala, "pa je res stari Svetlin bolan, tri tisoč mi je dolžan brez pisma in tabulacije!"

In je hitela k dru. Pikežu in je dr. Pikež resnično blag človek, prijazno jo je sprejel, čeprav je spadala na vešala, hitro je naredil tožbo in so še zadnji hip dosegli sodbo na kontumac, drugi dan je bil stari Svetlin že mrtev.

Tako sem obvaroval teto Polono sramotne smrti in škode tudi in sta se ona in stric Matevž lepo pobogala, to je bilo pošteno, ker sta se močno pogrešala drug drugega. Zdaj zopet ugibata vsak dan sanje in bolezni in sta oba prav zdrava, hvala Bogu, in se mi zdi, z mojima dedičinama ne bo še dolgo nič.

## Naprodaj je

994—998 East 149 Street, od St. Clair Ave. — tri hiše za eno družino vsaka, pet sob v vsaki, kot nove, vse izboljšave, lot 60x174. — Se prodajo skupno ali posamezno; cena \$7100; — lahi plačilni pogoji; se lahko oddajo, da prinese najemnina \$105. — Poklicite lastnika, — Cherry 1471. The Ross Realty and Development Company, 423 Euclid Ave.

## August Kollander

6419 ST. CLAIR AVENUE  
v Slovenskem Nar. Domu  
PRODAJA parobrodne listke za vse prekomorske parnike;  
POŠILJA denar v staro domovino točno in po dnevnih cenah;  
OPRAVLJA notarske posle.

Kollander ima v zalогi tudi jugoslovanske znamke.

V predprodaji ima listke za Jezersko razstavo, EXPOSITION TICKETS ki stanejo na prostoru razstave \$4.00 pri KOLLANDRU pa stanejo samo \$2.50. Poslužite se te znižane cene.

## NAZIJSKI VODITELJ V. ZED. DRŽAVAH?



Dočim zahteva kongres vladno preiskavo glede nazizma v Zedinjenih državah, otvarja Fritz Kuhn, vodja ameriških nazijev (ki je zgoraj na sliki), novo nazijsko taborišče v Andoveru, N. J., ki je že 21 tako taborišče v Ameriki. Značilna je zastava s klukastim križem.

## Vsem Slovencem,

ki čitajo angleško, kakor tudi staršem, ki želijo dati svojim odraslim sinovim in hčeram v roke dobro knjigo, priporočamo

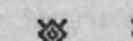
krasno novo povest

## Grandsons (VNUKI)

KATERO JE SPISAL

Louis Adamic

Avtor 'The Native's Return,' 'Laughing in the Jungle' in 'Dynamite'



To je povest treh vnukov slovenskega izseljenca v Ameriki.

Cena lepo vezani knjigi obsegajoči 371 strani, je \$2.50.

NAROCILA SPREJEMA

ENAKOPRAVNOST

6231 ST. CLAIR AVE. — CLEVELAND, OHIO

OTVORITEV NOVEGA PREDELANEGA  
Night Cluba - TOMAZIC CAFE  
696 EAST 140th STREET  
se vrši v soboto.

Serviralo se bo kokošo večerjo kot tudi dobro raznovrstno pičačo. Igrala bo dobra godba. Se vabi na poset.

7 DNI  
DO JUGOSLAVIJE  
BREMEN - EUROPA  
Brzi vlak ob Bremen in Europa v Bremnerhaven zajamči udobno potovanje do LJUBLJANE.

All potuje s priljubljenimi eksprešnimi parniki:  
**COLUMBUS**  
**HANSA** DEUTSCHLAND  
**HAMBURG** NEW YORK  
Izborno železniške zvezne od Cherbourg, Bremena ali Hamburga.  
Pomagali vam bomo preskrbiti vizeze za obisk ali preseljevalci vasih evropskih sorodnikov.  
Za pojasnila vprašajte lokalnega agenta ali  
**HAMBURG-AMERICAN LINE**  
**NORTH GERMAN LLOYD**

1420 Euclid Avenue  
Cleveland, Ohio



M. Zevaco:

## FAVSTA

ZGODOVINSKI ROMAN

V tem se je bilo zdani. Pardaillan je potrkal na vrata goštinstve pri Vedeževalki, ki so bila še vedno zaklenjena. Ko so mu odprli, je krenil naravnost v sotočje vojvode Angoulemskega.

"Preseliti se morava," ga je ogovoril. "Vaš dvorec je bil premovalen, a znajte, da je ta gostilna še bolj ogrožena. Toda kaj vidim? Vstali ste že? Ne, vaša postelja vobče ni bila odgrnjena... In na mizi nabit samokres?..."

Karel je položil roko na orožje. Njegov obraz je bil bled karor smrt, njegove oči krvavo obrobljene.

"Umreti hočete?" je vprašal Pardaillan.

"Da!" je priznal Karel s turobno odkritostjo.

"In vaša mati?"

"Pardaillan!..." je zastokal mladi vojvoda.

"Kaj naj ji sporočim?" je povezel vitez. "Ali naj ji rečem: 'Gospa, vaš sin se je ubil iz obupa nad smrtno devojko, ki je vobče niste poznali?'"

"Oh!" je izbruhnil Karel, krčevito stiskaje držaj samokresa, mar menite, da nisem posmisliš nanoj? Samo zato sem okleval vso to peklensko noč, ker stoji med meno in med tem samokresom obraz moje obupane matere. Toda moja bol je prestrašna, ne morem je več prenatisi. Nihče me ne more grajati, ako vržem življenje od sebe."

"Vaš sklep je tedaj neomenjan?"

"Neomajen," je rekel Karel s trdim, mrkim glasom. "Pardaillan, poslavljam se od vas."

"Dobro," je odgovoril vitez, "ne branim vam. Vaša glava, vaš svet. Toda opomniti vas moram, da ste moj dolžnik in da pričakujem od vas vračila za prijateljstvo, ki sem vam ga vedno izkazoval."

"Gоворите, vitez... Pripravljeno sem."

"Pripravljeni ste, da se ustrelite, evo! Jaz pa vidim, kako se mreža zadrgava okoli mene, in vas klicem na pomoč... A kaj mi odgovarjate? Izmotaj se, priatelj, kakor ves in znaš; jaz sem naveličan življenja in ne poznam skrbi mimo te, da se čim preje ubijem..." Hvala lepa, vojvoda!"

"Česa zahtevate od mene?"

"Prav malo. Zahtevam, da odložite najino slovo do jutri."

Tako govorč je zgrabil samokres, ki ga je Karel med tem položil na mizo.

"Vitez," je rekel vojvoda Angoulemski, "razumem vas, kaj hočete. Radi bi pridobili časa, da me pregorite. Toda ne varjate se, Pardaillan; preveč sem jo ljubil!..."

Mladi mož je krčevito zahitel. "Ljubil sem jo tako zelo, da vam ne morem povedati," je nadaljeval. "Vi, ki menda še niste ljubili ženskega bitja, me ne morete razumeti... Bila je vse moje življenje. Njena smrt je moja smrt. In vi me pregorjate; zapeljute me, da bi še ostal na tem svetu, čeprav samo nekaj ur... Ne, vitez, vse je zaman. Umreti hočem in to takoj!..."

Pardaillan ga je prijet za roke. Bolestna ganjenost mu je prešinjala dušo.

Razumel je, da se hoče Karel v brezumu svojega gorja za vsako ceno ubiti. Vojvodovo dobro srce je bilo prešibko, da bi nosilo toliko breme. Prvi udelec nesreče ga je bil vrgel ob tla. Pardaillan je videl, da je posrečilo, da je zlezel v podstreže; od ondod je uzrl Viozgubljen in da zanj ni rešitve.

"Ostanite!" je zamrmral z letto, ki jo je stražilo sedem ali

osem beričev, oboroženih do zob. "Počakal sem noči," je nadaljeval. "Imel sem dober načrt... Hotel sem jo rešiti, naj stane, kar hoče."

"Vrli Croasse!" je vzliknil Karel. "Na, vzemi to mošnjo!..."

"Hvala, Svetlost. Nu, ko sem videl, da so Violettini stražarji zaspali... napili so se bili, da povedati ne morem, kako... sem zlezel dol... Baš tedaj pa je vdrl v hišo še pet ali šest hudobnežev, ki so zbudili speče, rekoč, da je treba prepeljati jetnico drugam; kam, tega niso povedali. Hotel sem se skriti, a bilo je prepozno. Zagledali so me in so vsi hkratu planili po meni s svojimi meci. Izkušil sem jih, evo koliko!"

Karel je pobesil glavo in turbo uprl oči v samokres.

"Tedaj je res konec vsega?" je dejal Paraillan. "Nič ne more omajati vašega skele?"

Spogledala sta se. Vitez je iskal žive besede, zmagovitega razloga, da bi z njim razorozil Karel. Toda našel ga ni...

"Z Bogom, Pardaillan," je rekel vojvoda s trdim glasom.

Pardaillan je položil samokres na mizo... Tedajci pa, v trenutku skrajnega, bolestnega slovesa, ko sta se prijatelja poslednji objela z očmi, so se odprla vrata in v sobo je planil Picouic.

"Vaša Svetlost!" je zavpil. "Najden je! Vrnil se je! Prišel je!..."

"Kdo?" je kriknil Pardaillan, ki ga je mahoma prešinila misel, da bi utegnil kak nepričakovani dogodek osvestiti Karla in izpodbiti njegov namen. "Kdo se je vrnil? Kdo je prišel?..."

"Jaz!" je zakrakal debel, mašten, do smešnosti žaluben glas. In pokazal se je Croasse...

"Jaz," je ponovil Dolgin, klajnjaje se do tal; "jaz, ki sem med strašnimi nevarnostmi odkril tajnost montmartrskega samostana! Jaz, ki sem sinoči videl ugrabljenje nesrečne Violette! Hotel sem jo rešiti, a ves moj srditi odpor je bil zaman..."

Glas mu je obtičal v grlu. Poslušalca sta zavpila ova v en glas in sta potegnila Croasse v sobo, čeprav se je trgal in prosil milosti, meneč da ga čaka enak sprejem kakor pri Belgoderu.

"Kaj pravi?" je sikal Karel, ki ga je pretreslo nenadejano upanje še dosti huje od misli, da se odpravlja v smrt.

"Violetto si videl, praviš?" je kriknil Pardaillan. "Violetto?"

"Ha!" je zastokal Croasse. "Milost, gospoda! Jaz nisem kriv..."

Karel je omahnil. Moči so ga zapuščale. Toliko da se je še mogel ozreti na Pardaillana. Vitez je pograbil samokres in ga je nastavil Croasse na senec, ne meneč se za njegovo ceptanje.

"Glej, da se ne zmotiš!" je dejal. "Govori po pravici, ali pa te ustrelim. Violetto si videl, praviš? Pevko Violetto? Sinoči, kaj?"

"Da, sinoči, zaklinjam se! Nejak ur je tegaj!"

"Živo?"

"Kakopak!"

"Ali se ne varas? Res je bila Violetta? Ni te ukanila podobnost?"

"Bog mi je priča! Poznam jo vendarle že dovolj dolgo, se mi vidi!"

Pardaillan je vrgel samokres v kot in se je obrnil h Karl. Smehljaj nepopisne sreče je ozaril mladeniču obraz. Razprostral je roke, zamrmral nekaj nerazumljivega in padel v znak. Pravijo, da radost časih umori človeka. To pot je bila bolj milostna. Karel se je kmalu zavezel in jel obispavil Croasse v vprašanju. Po Dolginovih odgovorih se je dalo soditi, da so Violetto prepeljali iz montmartrskega samostana v drugi začet.

Pardaillan ga je prijet za roke. Bolestna ganjenost mu je prešinjala dušo.

Razumel je, da se hoče Karel v brezumu svojega gorja za vsako ceno ubiti. Vojvodovo dobro srce je bilo prešibko, da bi nosilo toliko breme. Prvi udelec nesreče ga je bil vrgel ob tla. Pardaillan je videl, da je posrečilo, da je zlezel v podstreže; od ondod je uzrl Viozgubljen in da zanj ni rešitve.

"Ostanite!" je zamrmral z letto, ki jo je stražilo sedem ali

"Čakajva!" je rekel nato. "Čakajva!" je ponovil Claude.

Jela sta hodili po sobani sem ter tja. Bilo jima je, kakor da sanjata, časih se jima je zdelo Favstino pismo povsem naravno, časih sta se vpraševala, ali ni njen sporočilo laž?... Toda čemu naj bi se bila zlagala? Kakšno korist bi imela od tega?

"Ta ženska ne laže nikoli," je rekел v nekem trenutku Farne, ugovarjač samemu sebi... Čas je mineval...

"Kdo ve," je mrmral kardinal, "kdo ve, morda pride Violetta sama?"

Claude ni slišal teh besed.

Knez je večkrat začul njegovo godrjanje:

"Kdo je tisti, ki pride?... Kje in kako nama pokaže otroka?..."

Hrup, ki se je začenjal na trgu, je naposled zbudil njuno pozornost. Kardinala je obšlo kakor misel, da bi utegnil biti to kričanje v kaki skrivnostni zvezi s Favstino pismom. Stobil je k oknu in ga je odprl. Slika Greveskega trga in razjarjene množice, ki se je gnetač okoli grmad, slavnostnega odra in drugih priprav, ga je presunila tako, da je odskočil.

"Koga bodo usmrtili?" je vprašal z nenadno grozo, prabivši Claudea za komolec. Claude je v prvem trenutku okamenel. Tudi njega je izpreletela slutnja o neki zagotoniti zvezi med Violetto in tem, kar se je pripravljalo na trgu. Planil je k oknu in pogledal dol. Baš tedaj je tisočglava zver, ki je divjala okoli grmad, iznova zatulila na pogin. Claude je začul ime in se spomnil.

"Pomirite se," je dejal kardinal. "Vem, kaj je. Danes obesijo Fourcaudki..."

"Hčerki prokuratorja Fourcauda?..."

"Njegovi hčerki?" Claude je vztrepetal. "Da hčerki... Ivano in Magdalino..."

"Mar ju poznate?" je vprašal Farnese, ves srečen, da more misliti na kaj drugega. "Od kod veste, kako jima je ime?"

"Vsi vedo," je rekel Claude.

Obenem s tem odgovorom pa je pobledel še bolj in glava mu je pada na prsi.

"Fourcaudovi hčerki!" je gluho zastopal sam pri sebi. "Fourcaudovi!... O Bože, da sem sluštil njuno usodo!..."

Udarec s trkalom je zabobel po velikih vratih in napolnil hišo s svojim zamolklim odmetom.

"Favstino napovedanec je prišel!" je zamrmral. "Zakaj me je Favsta vabil, naj gledala drug drugemu v bledi obraz, kakor bi sledila za mislimi, ki se jih nista upala izreči.

Ko je napočil dan, se je Farnese prvi vzdramil iz te otrplosti; poklical je slugo in mu je naročil, kar je bilo potreba.

"Evo! Glejte ju!... Fourcaudki!..."

"(Dalje prihodnjiči)



Posed by Professional Model

### HITRI POGON NAPRAVI X-70 BOLJ VARNEGA!

Dajte vaše družine, sebi in vašemu avtomobilu večjo proteklejo hitre sile — narejen v X-70 s posebnim procesom, ki ga ima Standard Oil. Kupite en tank tega gasolina — in videli boste zakaj je ta najbolj popularen!



*Bring your car up to Standard!*

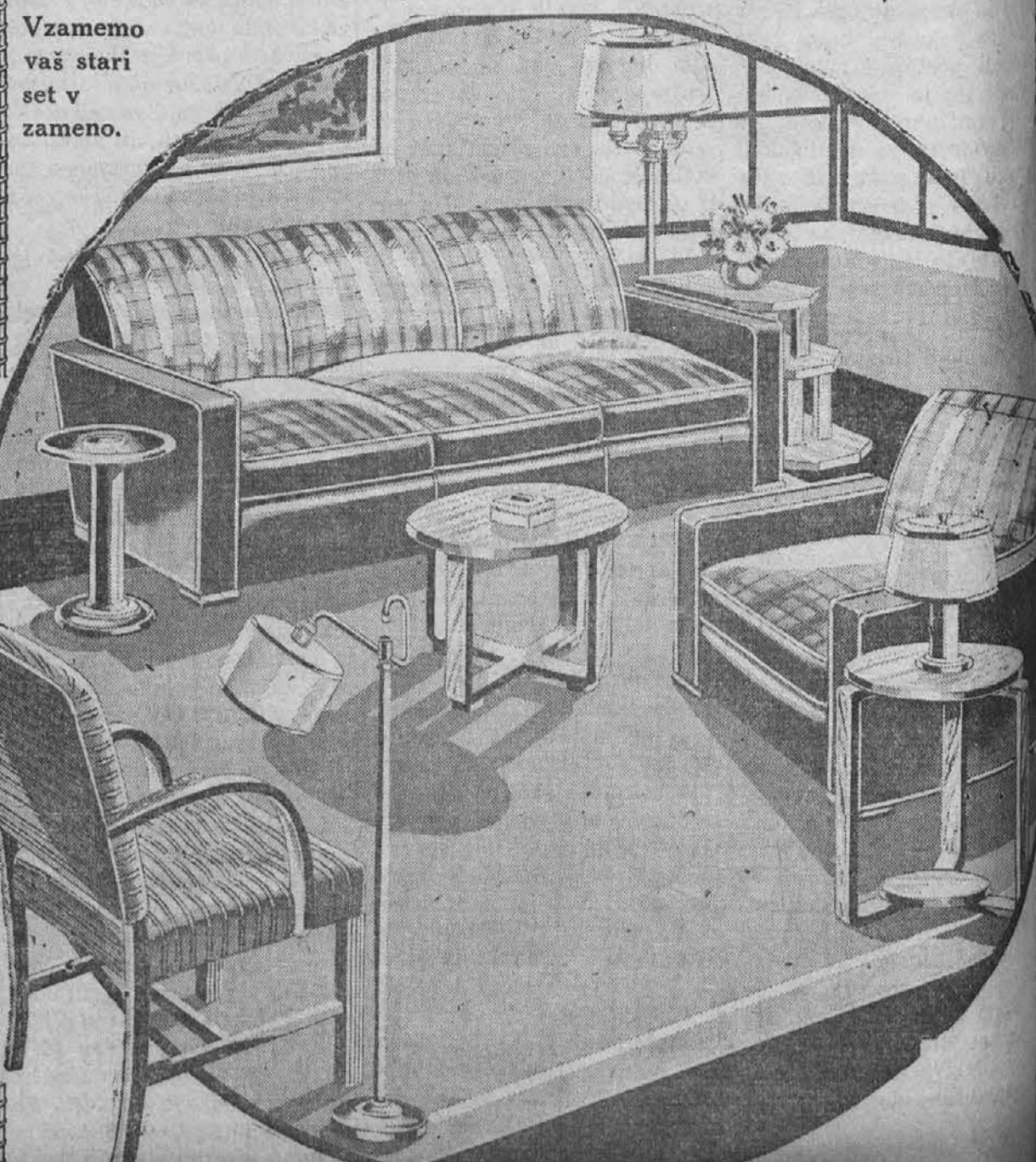
NAPOLNITE SVOJ DOM Z MODERNIM

# NOVIM POHIŠTVOM

PO CENAH AUGUSTOVE RAZPRODAJE

**Prihranite do 50%**

Vzamemo  
vaš star  
set v  
zameno.



**Komplet set za sprejemno sobo ... \$88.00**

Nad 60 vzorcev na razpolago, da si lahko izberete. Ravno so dospeli iz chikaškega trga

\$88

in višje

## Servel Electrolux

Ledenica na plin — nobenega pregibajočega dela

**Nič hrupa. . . .**

**nič izrabe. . . .**

### TUDI PO DOLGI RABI

Prisluškujte Servel Electrolux, kadar je nova, ali prisluškujte ji po dolgi rabi

### JE TIHA!

To pa radi tega, ker tenek plinski plamen zavzame mesto pregibajočih delov v sistemu zamrznenja. Iz istega vroča ni obrave, ne izgube sposobnosti radi premikajočih, izrabljivih delov. Za vselej vam zagotovi Servel Electrolux iste majhne stroške obrata, isto svobodo od dragih popravil. Taka bo vedno, kot jo kupite.

**PRIDITE V NAŠO PRODAJALNO IN DOBITE FAKTA**

### ZASTONJ

Krasno Electrolux pihalo, da se ohladite z našim poklonom.

Pridite in dobite si enega danes



THRIFTY WOMEN HAVE MADE THE

**GAS REFRIGERATOR FAMOUS!**

The Krichman & Perusek Furniture Co.

15428 WATERLOO RD.

Waterloo Rd. blizu vega East 156th Street in Collinwood.

ODPRTO ZVEČER RAZEN V SREDO